

## 犯罪被害補償金請領書及給付收據

### Bukti Pengajuan dan Pembayaran Kompensasi Korban Kriminal

年度補審字第

號

Pemeriksaan Ulang Kasus No

金額 Jumlah uang	<input type="checkbox"/> 遺屬補償金 Kompensasi Keluarga korban  <input type="checkbox"/> 重傷補償金 Kompensasi Cedera Berat  <input type="checkbox"/> 性侵害補償金      總計新臺幣 _____ 元整 Kompensasi Permekosaan      Total NTD _____  <input type="checkbox"/> 暫時補償金 Kompensasi Sementara  <input type="checkbox"/> 境外補償金 Kompensasi luar negeri			
支付 方式 Cara pembayaran	※申請 <u>遺屬補償金</u> 及 <u>境外補償金</u> 者填寫此欄 Kolom bagi pemohon <u>Kompensasi Keluarga</u> dan <u>Kompensasi Luar Negeri</u> .			
	戶名 Nama rekening (具領人姓名) (tuliskan nama penerima)	金額 biaya (新臺幣/元) NTD/YEN	金融機構/分行 Lembaga keuangan/ cabang bank	帳號 Nomor rekening
	(欄位不足請自行延伸)(Jika Anda tidak memiliki cukup ruang, silakan meregangkan sendiri.			

<p>支付 方式 Cara pembayaran</p>	<p>※申請重傷補償金、性侵害補償金及暫時補償金者填寫此欄 Kolom bagi pemohon <b><u>Kompensasi Cedera Berat, Kompensasi Kejahatan Seksual dan Kompensasi Luar Negeri.</u></b></p> <p><input type="checkbox"/>請撥入下列帳戶： Silakan ditujukan ke rekening berikut：</p> <table border="1" data-bbox="395 427 1445 712"> <thead> <tr> <th data-bbox="395 427 663 618">戶名 Nama rekening</th> <th data-bbox="663 427 983 618">金融機構/分行 Lembaga keuangan/ cabang bank</th> <th data-bbox="983 427 1445 618">帳號 Nomor rekening</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="395 618 663 712"></td> <td data-bbox="663 618 983 712"></td> <td data-bbox="983 618 1445 712"></td> </tr> </tbody> </table> <p><input type="checkbox"/>請開立支票，本人願意攜帶國民身分證及印章或委託代理人攜帶委託書及其身分證件前往領取。 Penerbitan cek bank. Pemohon wajib membawa KTP dan cap; atau surat kuasa dan KTP bagi yang mewakili.</p>			戶名 Nama rekening	金融機構/分行 Lembaga keuangan/ cabang bank	帳號 Nomor rekening			
戶名 Nama rekening	金融機構/分行 Lembaga keuangan/ cabang bank	帳號 Nomor rekening							
<p>※申請人因債務問題致帳戶有遭扣押之虞，可洽犯保協會出具證明書以開立專戶。 Jika rekening beresiko sebagai agunan atas beban utang, pemohon dapat berkonsultasi dengan Asosiasi Perlindungan Kriminal agar diberi surat keterangan untuk membuka rekening khusus.</p>									
<p>附件 Lampiran</p>	<p>1、 犯罪被害補償金決定書影本。 Fotocopy Surat Keputusan Kompensasi Korban Kejahatan. 2、 上揭金融機構存款存簿封面影本。 Fotocopy halaman depan buku tabungan.</p>								

茲收到

臺灣(福建) 地方檢察署犯罪被害人補償審議會核發上開補償金

Yang mengetahui,

Komite Peninjau Kompensasi Korban Kriminal Kantor Kejaksaan Pengadilan Negeri \_\_\_\_ Taiwan, atas pembayaran dana kompensasi.

申請人簽名或蓋章：\_\_\_\_\_

tanda tangan atau cap pemohon

(欄位不足請自行延伸)(Jika kolom tidak cukup, tulisan boleh melebihi batas kolom)

中 華 民 國 年 月 日  
R.O.C Tanggal Bulan Tahun

※注意事項：

Perhatian:

1. 金額欄及支付方式，皆勾記其一。

Pada kolom jumlah uang dan cara pembayaran, dipilih salah satu.

2. 填具之戶名及金額應與補償金決定書一致。

**Nama penerima dan jumlah nominal kompensasi yang tertulis harus sesuai dengan keputusan akhir.**

3. 支付方式，如選開立支票者，免附存款簿封面影本。

Cara pembayaran jika memilih untuk diterbitkan cek, tidak perlu melampirkan fotocopy halaman depan buku tabungan.

4. 支付補償金之機關係受理犯罪被害補償事件審議會所屬之地方檢察署。

Lembaga pencairan dana kompensasi melaksanakan putusan Komite Peninjau Kompensasi Korban Kriminal Kantor Kejaksaan Pengadilan Negeri setempat.

5. 本表填寫完整後，由各申請人蓋章。

Setelah mengisi formulir ini, setiap pemohon wajib cap.

6. 如申請人為未成年、受監護宣告或輔助宣告之人，應由法定代理人副署蓋章，並檢附法定代理人之戶籍謄本。

Jika pemohon dibawah usia dewasa, surat pernyataan wali atau pernyataan pendukung, harus dicap oleh pihak perwakilan yang sah secara hukum, serta melampirkan surat keterangan pendaftaran kependudukan (Kartu Keluarga) miliknya.

7. 核發遺屬補償金或境外補償金後，如尚有未具名或未發覺之其他同一順位遺屬時，應由已受領之遺屬負責分與之。

**Setelah kompensasi keluarga yang atau kompensasi luar negeri dibayarkan, jika ada keluarga lain dengan urutan yang sama belum tercantum atau belum ditemukan, keluarga yang telah menerimanya bertanggung jawab untuk berbagi dengannya.**

8. 如申請人人數超過本表，不敷使用，請自行增列欄位，檔案請至法務部全球資訊網下載（連結：<https://reurl.cc/AA6nqK>），或掃描 QRCode：

Jika pemohon lebih dari satu, dan kolom formulir ini tidak cukup, silakan tambah formulir. File formulir ini bisa diunduh melalui situs Kementerian Kehakiman (link: <https://reurl.cc/AA6nqK>), atau scan QR Code berikut.

